

● 建设一个协力、尽责、多元的世界

“第一届里尔世界公民大会”专辑

法国夏尔-雷奥波·马耶人类进步基金会主席
皮埃尔·卡兰姆访谈录
2002年1月

[法]皮埃尔·卡兰姆/[法]金丝燕

[访谈使用语言为法语,本访谈录系根据法文记录稿译出]

金丝燕:我自1996年以来一直参与夏尔-雷奥波·马耶人类进步基金会的工作,2001年12月又参加了在法国里尔(Lille)举行的世界公民大会。我有时自己问自己,当今的时代到底是处于一个曾被预示的社会发展的历史进程中,还是处于一种正在形成的新的社会模式之中?对于只经历过二十世纪那种不容置辩的“非是即非”式的排他性、淘汰性甚至极权性的革命运动的我来说,我为这种也许即将诞生于我们地球上的新的社会模式感到高兴,并受到鼓舞。然而,这是一种什么样的模式呢?皮埃尔·卡兰姆先生,您作为这种模式的创始者之一,您如何看待这一模式?您的介入的动机又是什么?

皮埃尔·卡兰姆:我毕业于法国巴黎综合理工学院,拥有路桥总工程师职衔,曾在法国政府装备部担任过二十年法国人所说的高级行政官员。我之所以走上这一道路,是因为我历来对社会管理问题感兴趣。二十世纪七十年代时,我曾任法国北部一个大区的装备局负责人。当时这一地区正面临痛苦的产业转型,我意识到这种转型也意味着一些将需要很长时期才会产生的文化和制度发生变化。我在我的《可能的使命》这本书中所谈的“时差理论”的发现便由此而来。在我们这一同时是社会文化、生态和技术系统的复杂社会中,社会变革因科学技术转变而愈来愈快。但是,思想、价值、教育体系以及一切政治与社会调节机制的演变却要缓慢得多。于是,